

## **Auszug aus dem Protokoll des Einwohnerrats**

Vom 27. Oktober 2022

Neubau Malagarain; Ersatz Bezirksgebäude (Bezirksgericht); Parkanlage;  
Verpflichtungskredit

Gestützt auf den Bericht und Antrag des Stadtrats vom 31. August 2022 wird

b e s c h l o s s e n :

Der Einwohnerrat stimmt der Realisierung des Malagaparks zu und genehmigt für die Ausführung des Vorhabens einen Verpflichtungskredit von CHF 600'000.00, zuzüglich teuerungsbedingter Mehrkosten, inkl. dem folgenden Änderungsantrag: Nach Abschluss der Bauarbeiten sind der SWL Energie AG, CHF 72'000.00 in Rechnung zu stellen (Anteil an die Erstellungskosten des Zwischenbaus).

Dieser Beschluss unterliegt dem fakultativen Referendum. Die Frist läuft am **5. Dezember 2022** ab.

---

Protokollauszug

- an SWL Energie AG
- an Leitung Stadtplanung & Hochbau
- an Leitung Tiefbau & Verkehr
- an Leitung Abteilung Finanzen
- zu den Akten (2016-618)

---

FÜR DEN EINWOHNERRAT  
Der Präsident:

Die Protokollführerin:

  
